



**ENTREPRENEUR  
PROF. LIBÉRALE**



Activez le mode  
optimisation  
fiscale et sociale

**1 RDV OFFERT  
SANS ENGAGEMENT**

06 42 57 09 62



MON  
*pouvoir*  
PATRIMONIAL

monpouvoirpatrimonial.fr  
10 rue du 8 mai 59400 CAMBRAI

**RECORDS EN VUE**



*Prenez date avec les Terres de Jim, la méga ferme de Cambrai étendue sur 50 hectares, les 8, 9 et 10 septembre.*

**Page 6**

**RÉSILIENCE**

Sur le site logistique E-Valley, un Mirage F1 pour maintenir vivant le glorieux passé de la BA 103. page 2





# Un mirage F1 en pole position

## E-VALLEY

Olivier Taïeb, CEO de Castignac, gestionnaire de E-Valley l'avait annoncé. « L'évènement marque une étape importante dans l'histoire de notre base et célèbre l'héritage du Mirage F1C en tant qu'avion emblématique de l'aviation française ».

Il ne s'est pas trompé l'homme d'affaires qui continue à avoir de l'ambition pour le territoire du Cambrésis, « si touché depuis la décision de fermer cette base de renom il y a 15 ans ». Le Mirage F1C, qui a servi sur la BA 103, orne un des ronds-points du site E-Valley. Prêt à s'envoler de son support, il est là en pole position, « en souvenir de l'histoire ». Au centre d'un site qui a su préserver la tour de contrôle, le bureau du colonel ou encore la chapelle... Mais ce F1, qui reste la propriété de la division Patrimoine & tradition, située à Villacoublay, est là surtout pour rappeler qu'avant d'être la plus grande plateforme logistique d'Europe, le site a d'abord été une base militaire aérienne majeure.

« Cet avion d'arme est le plus beau symbole capable de maintenir vivant le glorieux passé de la BA 103 » a insisté le Général Stéphane Mille, chef d'Etat major de l'Armée de l'air et de l'espace, passé justement « commander intensément cette base entre 1998 et 2000 », accompagné pour l'occasion du dernier



commandant de la même 103, Éric Gernez.

Pourtant ce ne fut pas si facile de rapatrier un tel oiseau, ici, à Epinoy-Cambrai. « Pour rappeler aux générations futures les origines militaires du site, il a fallu 3 ans de recherche, 3 ans de patience » raconte Jean-François Destombes devant un parterre d'officiers et d'élus, extrêmement émus face à ce pan de l'histoire de l'aviation française. Alors imaginez si le président de l'association des Anciens de la

BA 103 (créée en 2011) avait réussi à ramener le Mirage 2000 n°103...

## Affirmer la mémoire de la BA 103

Sortons du rêve pour revenir au F1C n°30, en provenance de Rochefort (Charente-Maritime), où il servait comme matériel d'instruction pour les élèves mécaniciens... « Cet avion, sorti des usines Dassault en 1974, est vraiment représentatif de la BA 103 pour y avoir stationné et évolué évidemment à plusieurs reprises, à l'escadron 1/12 Cambrésis puis par deux fois au 3/12 Cornouailles de Cambrai » détaille Jean-François Destombes. Désormais, il aura à pérenniser la mémoire de la base René-Mouchotte. « Une

mission largement dans ses ailes ! » ose l'orateur.

Face à ce Mirage F1C, un « Mur des bâtisseurs » a été inauguré ce même 26 juin avec les noms et le moulage des mains des personnes, officielles ou non, qui ont contribué à la création d'E-Valley. Avec une inscription signée d'Antoine de Saint-Exupéry, évidemment : « Pour ce qui est de l'avenir, il ne s'agit pas de le prévoir, mais de le rendre possible ». ■ L.M.

En marge de l'inauguration du F1C et du « Mur des bâtisseurs », le président de l'aéro-club de Niergnies-Cambrai, Philippe Macé, a réussi le challenge de faire survoler l'ancienne base 103 par un Dassault flamand puis par deux Rafale, basés à Saint-Dizier.



Moment de partage pour les élus devant le Mur des bâtisseurs qu'ils viennent d'inaugurer.

## LE PETIT MAG ÉDITION CAMBRAI-CAUDRY-LE CATEAU

Le Petit Mag est une publication mensuelle gratuite éditée par la SAS Editions Le Petit Mag, au capital de 10 000€. Tirage : 65 000 exemplaires. Siège social : 17 bd Strasbourg - 62000 Arras. Président et directeur de la publication : Laurent Marly. Mail rédaction : lmarlymag@gmail.com. Dépôt légal : à parution. ISSN : 2681-7438. Impression : Riccobono 79 route de Roissy 93290 Tremblay-en-France. Toute reproduction, représentation, traduction ou adaptation, intégrale ou partielle, quel qu'en soit le procédé, le support ou le média, est strictement interdite sans l'autorisation des Editions Le Petit Mag. Imprimé sans sécheur et sans eau sur papier recyclé PEFC le 10 juillet 2023.

Vous souhaitez passer une annonce publicitaire ?

06 51 92 44 16 ou berchemag@gmail.com





# Au-delà de nos frontières

Partage de cultures et de savoir-faire

**GRATUIT**



**Du 2 mai  
au 31 octobre  
2023**

## **ANIMATION "GL'EAU'BE TROTTER"** Pour les petits et les grands !

**Sur le site de Riqueval - RD 1044 - 02420 BELLICOURT**

Rendez-vous au Musée du Touage pour obtenir votre passeport

Embarquez pour un tour du monde virtuel, afin de découvrir les ouvrages d'art fluviaux et maritimes !

- ✓ Smartphone chargé
- ✓ Gourde
- ✓ Chaussures de marche

Renseignements :  
03.23.09.37.28



Musée du Touage





# L'été s'ra chaud à Cambrai

## SÉLECTION



Les Traits du Nord défilent autour de la place Aristide Briand dimanche 23 juillet.

### Les Traits du Nord fêtent leurs 120 ans !

Pour célébrer cet anniversaire, les passionnés de chevaux sont invités les 22 et 23 juillet au Palais des Grottes de Cambrai pour le concours spécial femelles dès 9h, il s'agira de sa 110<sup>e</sup> édition organisée par le syndicat d'élevage du cheval Trait du Nord. Samedi toute la journée et dimanche matin : animations et démonstrations, balades en calèche, balades à poney, exposition de matériel et de photos, restauration sur place. Le grand défilé spécial

anniversaire de cette race de chevaux de trait typique du Hainaut, se tiendra sur la



place Aristide Briand, comme chaque année, le dimanche de 14h 45 à 16h.

### Les pieds dans le sable

Tous les jours dès 10h, du samedi 22 au dimanche 30 juillet, la place Aristide Briand s'anime avec diverses activités sportives : volley-ball, rugby, football, bubble foot. En soirée, des activités seront encadrées par les clubs sportifs. Sur place

également : une tyrolienne de 30 mètres, un parcours Ouistiti pour les 3-6 ans. C'est gratuit.

### Fête foraine du 15 août et son traditionnel défilé

Elle est sans doute l'une des plus belles fêtes foraines... Celle du « 15 août » à Cambrai, situé en plein cœur de ville. Une fois n'est pas coutume, elle sera donc de nouveau installée du 11 au 20 août. Coniferies, manèges, attractions foraines etc... Journée tarifs réduits lundi 21 août. Sans oublier évidemment le grand défilé du mardi 15 août sur le thème « le voyage imaginaire ». Cette fête foraine s'achèvera par un feu d'artifice le dimanche 20 août à 22h 30 au port de Cantimpré sur le thème « balade sous les étoiles ».

### Place aux artistes

Jusqu'au 29 juillet, chaque samedi, des animations musi-

cales et des artistes déambuleront dans les rues du centre-ville de 15h 30 à 18h 30

### Au bord de l'eau

Une balade bucolique et animée... dimanche 30 juillet, le long du Canal de Saint-Quentin, sur les berges entre Cambrai et Proville vous retrouverez un marché artisanal, des ateliers pour enfants, des ateliers sportifs, des concerts, de 11h à 18h.

### Idées de sorties du service Ville d'art et d'histoire

Le programme estival du service Ville d'art et d'histoire de la ville de Cambrai est en ligne ! Course d'orientation sur la promenade des amoureux, découvertes de souterrains, visites de monuments, balades en ville, animations en famille, livret de jeux... infos et réservations auprès de l'office du tourisme du Cambrésis. ■

## Les billets éTER toujours à 1€

### HAUTS-DE-FRANCE

Après la réussite de l'an dernier avec 260 000 billets vendus, l'opération éTER revient en Hauts-de-France du 7 juillet au 27 août pour permettre aux habitants de la région de voyager en train à prix mini sur le territoire, en famille ou entre amis. Cette année encore, les

voyageurs pourront profiter de billets aller-simple à 1 € (soit 2 € aller-retour), vers des gares de « mer », « nature » ou « ville » (36 destinations au total). Pour la première fois, la mise en vente des billets se fera en deux temps, les mardis 27 juin et 25 juillet, afin d'assurer aux habitants un accès aux billets

tout le long de l'opération. D'autres nouveautés accompagnent cette édition 2023, comme la possibilité de se procurer des billets dans tous les guichets des Hauts-de-France et le dispositif éTER festival.

Les habitants de la région ont ainsi la possibilité de voyager sur un nombre de jours plus important, et la concentration de voyageurs en gare et dans les trains le weekend en sera réduite. L'occasion pour tout le monde de partir à la découverte du patrimoine naturel, culturel et historique de la région.

Plusieurs types de destinations sont disponibles. L'opération propose 9 gares de destinations « mer », afin de permettre aux voyageurs de se rendre

sur les plages régionales, et de découvrir le littoral : la ville portuaire de Calais, la station balnéaire de Wimereux, Nausicaa, le plus grand aquarium d'Europe à Boulogne-sur-Mer, ou encore la baie de Somme, classée au patrimoine mondial de l'Unesco.

Ceux qui préfèrent profiter de la région ou s'offrir une pause nature pourront profiter des 13 gares de destinations « ville » et des 14 gares de destinations « nature ». A visiter : la cathédrale Notre-Dame d'Amiens, la cathédrale Saint-Pierre à Beauvais, le beffroi d'Abbeville ou celui d'Arras, tous deux classés au patrimoine mondial de l'Unesco,

la ville royale de Compiègne, Soissons, ville d'Art et d'histoire depuis 1988 ou encore Valenciennes et ses parcs et jardins. Pour les amateurs de plein air, rendez-vous au cœur du marais audomarois de Saint-Omer, profitez des Hortilonnages d'Amiens ou encore de la base de loisirs « La Plage d'Isle » de Saint-Quentin. ■

### Les gares de destinations

#### MER

✓ Boulogne-ville, Calais-ville, Dunkerque, Etaples-Le Touquet, Le Tréport, Noyelles-sur-Mer, Rang-du-Fliers, Rue et Wimille-Wimereux.

#### NATURE

✓ Ailly-su-Somme, Amiens, Aulnoye-Aymeries, Chantilly, Compiègne, Fourmies, Laon,

Le Quesnoy, Longpré-les-Corps Saints, Maubeuge, Saint-Amand, Saint-Omer, Saint-Quentin et Sains-du-Nord.

#### VILLE

✓ Abbeville, Arras, Beauvais, Bergues, Béthune, Cambrai, Douai, Lens, Lille, Roubaix, Soissons, Tourcoing et Valenciennes.

Cet été, les habitants pourront acheter des billets sur l'application SNCF Connect, sur le site TER ([www.ter.sncf.com/hauts-de-france](http://www.ter.sncf.com/hauts-de-france)), via les agences en ligne Train line et Omio, ainsi que dans tous les guichets physiques des Hauts-de-France.



# Une ferme géante à Cambrai

## ÉVÈNEMENT

La plus grande fête agricole en plein air d'Europe se tient à Cambrai cette année. Les Terres de Jim, organisées par les Jeunes agriculteurs du Nord-Pas-de-Calais, auront lieu du 8 au 10 septembre en plein champ, rue de Solesmes. Un sacré défi à relever, comme

l'explique Anthime Coupet, jeune agriculteur et président des Terres de Jim, « c'est une vitrine géante pour promouvoir l'agriculture des Hauts-de-France ! Un événement familial et convivial au sein de notre région riche dans sa diversité de productions ».

800 bénévoles sont mobilisés pour organiser ces 3 jours de fête sur un site de 50 hectares. 70 000 visiteurs sont attendus « mais on va essayer de faire plus que les Bretons qui avaient fait un record avec 140 000 entrées ! ».

## Une 9<sup>e</sup> édition en Ch'N'ord!

L'événement s'adresse au grand public, aux professionnels et aux scolaires. Au programme : 6 pôles des différentes filières locales seront présentés. Un pôle élevage avec ses animaux (bovins, ovins, poules, lapins etc...), un pôle végétal qui présentera différentes cultures (céréales, betteraves, pommes de terre etc...), un pôle machinisme où seront exposés du matériel ancien et récent. Le



Le défi d'Anthime Coupet, président des Terres de Jim : d'agriculteur à professionnel de l'événementiel pour accueillir plus de 70 000 visiteurs.

## Avec deux soirées de concerts

Les Terres de Jim, les 8, 9 et 10 septembre à Cambrai. Accès au parking visiteurs, rue de Solesmes.

Deux soirées de concerts sont organisées dès 20h30, en partenariat avec Chérie FM.

✓ Vendredi : Sound Of Legend, Ridsa, Collectif Metissé et Morgan Nagoya DJ Extravandance

✓ Samedi : Amir, Yann's, Mentissa, Morgan Nagoya

DJ Extravandance

Entrée : 6 € en prévente (11 € les 2 journées, 17 € les 3 journées), 8 € sur place. Gratuit pour les enfants de moins de 8 ans et les personnes à mobilité réduite.

Entrée concerts, vendredi et samedi : 10 € la soirée en prévente ou 15 € sur place

La billetterie est ouverte sur le site [www.lesterresdejim.com](http://www.lesterresdejim.com)

pôle animations proposera une cinquantaine d'activités pour petits et grands (tyrolienne, labyrinthe etc...).

Les Halles abriteront un marché de producteurs 100% locaux et sa « ch'tite touche des Hauts-de-France : bière, friteries », un espace restauration. Des concerts en soirées, sans oublier un concours équestre, des courses de Moiss' Batt Cross

et Garden Cross ou encore la finale nationale de labour, élément incontournable et emblématique des Terres de Jim.

Cet événement vise aussi à défendre l'agriculture française, échanger avec les partenaires locaux, régionaux et nationaux. Les scolaires profiteront également des Terres de Jim le vendredi lors des visites organisées avec le Savoir Vert. ■

À CAUDRY,  
GAGNEZ 1500€  
POUR VOS  
VACANCES! \*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2023

Bulletin de participation à retirer chez les commerçants caudrésiens partenaires

\* sous forme d'un financement à hauteur de 1500€ de votre location/hébergement de vacances



# Un Jardin en fête très éclectique

## CAMBRAI

« *Cambrinous* » est heureux de vous accueillir au jardin public de Cambrai cet été ! La ville transforme les abords du palais des grottes en parc de loisir familial. Des activités, animations et farniente jusqu'au 3 septembre. Une première édition qui s'annonce prometteuse...

Aline Châtelain, conseillère municipale déléguée à la Petite enfance et aux aires

de jeux, est à l'initiative de ce projet afin « *d'apporter un air de vacances à Cambrai, au cœur de ce jardin, un lieu naturel fantastique à valoriser, situé à deux pas du centre-ville* ». En effet, les allées de ce poumon vert en cœur de ville seront propices à la balade, à la détente et aux activités pour les enfants et quelques-unes aussi pour les plus grands.

Au programme de cette pé-

riode estivale : **châteaux et toboggans gonflables** (dès 2 ans, tous les jours de 10h à 19h, 3,50 € l'heure ou 5 € l'après-midi), **vélos rigolos** (chaque après-midi de 14h à 19h, 2 €), **karts à pédales** (dès 3 ans, de 10h à 19h, 30 minutes, 3 € + caution de 25 €), **rosalies** (dés 2ans, de 10h à 19h, 1 à 4 personnes par rosalie, 30 minutes : 6 € la 2 places, 8 € la 4 places + caution de 100 € par Rosalie), **balade à poneys** (dés 3 ans, de 14h à 19h, 2 €), **trampoline élastique** (tous les jours de 10h à 19h, 3 €), **maquillages pour enfants** (chaque mercredi après-midi de 14h à 19h. Tarifs : 3 €), **initiation au yoga** (réservé

aux adultes ou en duo parent/enfant à partir de 8 ans, les mercredis de 15h30 à 16h30. Tarifs : 15 € la séance de 1h ou 33 € les 3 séances de 1h, prévoir son tapis, inscription à l'office de tourisme) ou **initiation au Pilate** (les vendredis, 5 € la séance de 1h). Et d'autres activités gratuites comme **du beach volley, bac à sable, parcours sensoriel**, etc... Une aire de pique-nique est aussi mise à disposition.

Des événements gratuits ponctuels : **La ferme au jardin des grottes et ses 30 animaux** (dimanche 16 juil-



La mascotte, *Cambrinous*, vous propose, entre autres, des balades en rosalies tout-terrain.

let), **des ateliers bois** (samedi 29 juillet), **atelier bulles de savon géantes** (dimanche 6 août), **atelier poterie et céramique** (samedi 26 août). Autant de belles idées de sorties à proximité ! ■

✓ Le programme complet est à retrouver sur [www.villedecambrai.com](http://www.villedecambrai.com). Ouvert tous les jours de 10h à 19h.

✓ Pour accéder au Parc : stationnement gratuit sur le parking du Palais des

Grottes et avenue Villars.

✓ Fermeture exceptionnelle du parc les 22 et 23 juillet pour laisser place au 120<sup>e</sup> anniversaire des Traits du Nord

**+** **ACM**  
Au Comptoir du Matériel Médical



**SOLDES\***



\*pendant la période légale des soldes

[comptoir-materiel-medical.com](http://comptoir-materiel-medical.com)

**À votre service pour le maintien à domicile depuis 40 ans**  
201, rue de Saint-Quentin - 59540 CAUDRY - Tél : 03 27 76 03 65



# La carte Génération #HDF est disponible

## HAUTS-DE-FRANCE

La Région poursuit son soutien aux jeunes des Hauts-de-France en leur mettant à disposition la carte Génération #HDF. Personnelle et accessible gratuitement, la carte Géné-

ration #HDF permet aux lycéens et apprentis des Hauts-de-France de bénéficier d'aides pour l'acquisition des manuels et de fournitures scolaires ou d'équipements professionnels nécessaires

à leur scolarité ou à leur apprentissage.

Depuis le 28 juin, les lycéens peuvent demander leur carte sur la plateforme dédiée. Pour les apprentis, ils peuvent faire leur demande tout au long de l'année dès leur inscription dans la formation.

Proche des jeunes et de leurs familles, la Région les accompagne en allégeant leurs dépenses liées à la rentrée scolaire. Avec la Carte Génération #HDF, les lycéens et apprentis peuvent bénéficier d'aides pour acheter ce qui figure sur la liste de fournitures demandées par leurs établissements : livres & manuels scolaires, y compris

numériques, équipements professionnels et de sécurité et fournitures scolaires de rentrée.

Les aides sont accessibles aux lycéens des filières générales, technologiques et professionnelles (100 euros pour la première année et

55 euros les années suivantes) et aux apprentis (200 euros à leur entrée en première année de cycle de formation). ■

✓ Plus d'infos sur la Carte Génération sur : [generation.hautsdefrance.fr](http://generation.hautsdefrance.fr)



### En quelques clics

Pour bénéficier de ces avantages et recevoir leur carte, les jeunes doivent en faire la demande sur la plateforme dédiée ou sur l'application mobile Génération #HDF. Après validation des demandes par les établissements scolaires, les jeunes reçoivent la carte directement à domicile. Pour les jeunes déjà bénéficiaires de la carte, le renouvellement

se fait directement par l'établissement.

Les apprentis peuvent également bénéficier de différentes aides en faisant la demande via leur espace :

✓ Jusqu'à 200 euros/an pour les frais de transport (domicile-CFA).

✓ 80 euros/an pour compenser les dépenses liées au logement

✓ 100 euros/an pour les frais de restauration.



Horaires d'ouverture 7/7j

De 12h à minuit en semaine.

De 12h à 3h le week-end.



## La Java - Restaurant Bar Party

### Évènements :

Soirées à thème  
Séminaires  
Anniversaires  
Mariages  
Baptêmes



☎ 03.23.05.30.30

Avenue Leo Lagrange, **Saint-Quentin**

À 100 m du Parc d'Isle (Parking gratuit)

Réservation : [lajavarestaurant.fr](http://lajavarestaurant.fr)

Réservation de groupe : [reservation@lajavarestaurant.fr](mailto:reservation@lajavarestaurant.fr)



# MATCHES ALLER

## CALENDRIER Saison 2023/2024

**01<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 13 AOÛT 2023

PARIS SG	/	LORIENT
STRASBOURG	/	LYON
RENNES	/	METZ
MARSEILLE	/	REIMS
NICE	/	LILLE
CLERMONT	/	MONACO
NANTES	/	TOULOUSE
MONTPELLIER	/	LE HAVRE
BREST	/	LENS

**02<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 20 AOÛT 2023

TOULOUSE	/	PARIS SG
LORIENT	/	NICE
MONACO	/	STRASBOURG
LILLE	/	NANTES
LYON	/	MONTPELLIER
REIMS	/	CLERMONT
LENS	/	RENNES
LE HAVRE	/	BREST
METZ	/	MARSEILLE

**03<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 27 AOÛT 2023

PARIS SG	/	LENS
STRASBOURG	/	TOULOUSE
RENNES	/	LE HAVRE
MARSEILLE	/	BREST
LORIENT	/	LILLE
NICE	/	LYON
CLERMONT	/	METZ
NANTES	/	MONACO
MONTPELLIER	/	REIMS

**04<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 03 SEPTEMBRE 2023

TOULOUSE	/	CLERMONT
MONACO	/	LENS
LILLE	/	MONTPELLIER
LYON	/	PARIS SG
NICE	/	STRASBOURG
NANTES	/	MARSEILLE
LE HAVRE	/	LORIENT
METZ	/	REIMS
BREST	/	RENNES

**05<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 2023

PARIS SG	/	NICE
STRASBOURG	/	MONTPELLIER
RENNES	/	LILLE
MARSEILLE	/	TOULOUSE
LORIENT	/	MONACO
LYON	/	LE HAVRE
CLERMONT	/	NANTES
REIMS	/	BREST
LENS	/	METZ

**06<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 24 SEPTEMBRE 2023

PARIS SG	/	MARSEILLE
MONACO	/	NICE
LILLE	/	REIMS
LENS	/	TOULOUSE
NANTES	/	LORIENT
LE HAVRE	/	CLERMONT
METZ	/	STRASBOURG
MONTPELLIER	/	RENNES
BREST	/	LYON

**07<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 01 OCTOBRE 2023

STRASBOURG	/	LENS
RENNES	/	NANTES
TOULOUSE	/	METZ
LORIENT	/	MONTPELLIER
MONACO	/	MARSEILLE
NICE	/	BREST
CLERMONT	/	PARIS SG
REIMS	/	LYON
LE HAVRE	/	LILLE

**08<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 08 OCTOBRE 2023

STRASBOURG	/	NANTES
RENNES	/	PARIS SG
MARSEILLE	/	LE HAVRE
LYON	/	LORIENT
REIMS	/	MONACO
LENS	/	LILLE
METZ	/	NICE
MONTPELLIER	/	CLERMONT
BREST	/	TOULOUSE

**09<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 22 OCTOBRE 2023

PARIS SG	/	STRASBOURG
TOULOUSE	/	REIMS
LORIENT	/	RENNES
MONACO	/	METZ
LILLE	/	BREST
LYON	/	CLERMONT
NICE	/	MARSEILLE
NANTES	/	MONTPELLIER
LE HAVRE	/	LENS

**10<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 29 OCTOBRE 2023

RENNES	/	STRASBOURG
MARSEILLE	/	LYON
LILLE	/	MONACO
CLERMONT	/	NICE
REIMS	/	LORIENT
LENS	/	NANTES
METZ	/	LE HAVRE
MONTPELLIER	/	TOULOUSE
BREST	/	PARIS SG

**11<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 05 NOVEMBRE 2023

PARIS SG	/	MONTPELLIER
STRASBOURG	/	CLERMONT
TOULOUSE	/	LE HAVRE
MARSEILLE	/	LILLE
LORIENT	/	LENS
MONACO	/	BREST
LYON	/	METZ
NICE	/	RENNES
NANTES	/	REIMS

**12<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 12 NOVEMBRE 2023

RENNES	/	LYON
LILLE	/	TOULOUSE
CLERMONT	/	LORIENT
REIMS	/	PARIS SG
LENS	/	MARSEILLE
LE HAVRE	/	MONACO
METZ	/	NANTES
MONTPELLIER	/	NICE
BREST	/	STRASBOURG

**13<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 26 NOVEMBRE 2023

PARIS SG	/	MONACO
STRASBOURG	/	MARSEILLE
RENNES	/	REIMS
LORIENT	/	METZ
LYON	/	LILLE
NICE	/	TOULOUSE
CLERMONT	/	LENS
NANTES	/	LE HAVRE
MONTPELLIER	/	BREST

**14<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 03 DÉCEMBRE 2023

TOULOUSE	/	LORIENT
MARSEILLE	/	RENNES
MONACO	/	MONTPELLIER
LILLE	/	METZ
REIMS	/	STRASBOURG
LENS	/	LYON
NANTES	/	NICE
LE HAVRE	/	PARIS SG
BREST	/	CLERMONT

**15<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 10 DÉCEMBRE 2023

PARIS SG	/	NANTES
STRASBOURG	/	LE HAVRE
RENNES	/	MONACO
LORIENT	/	MARSEILLE
LYON	/	TOULOUSE
NICE	/	REIMS
CLERMONT	/	LILLE
METZ	/	BREST
MONTPELLIER	/	LENS

**16<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 17 DÉCEMBRE 2023

TOULOUSE	/	RENNES
MARSEILLE	/	CLERMONT
LORIENT	/	STRASBOURG
MONACO	/	LYON
LILLE	/	PARIS SG
LENS	/	REIMS
NANTES	/	BREST
LE HAVRE	/	NICE
METZ	/	MONTPELLIER

**17<sup>e</sup> journée** MERCREDI 20 DÉCEMBRE 2023

PARIS SG	/	METZ
STRASBOURG	/	LILLE
TOULOUSE	/	MONACO
LYON	/	NANTES
NICE	/	LENS
CLERMONT	/	RENNES
REIMS	/	LE HAVRE
MONTPELLIER	/	MARSEILLE
BREST	/	LORIENT

### Une Ligue 1 à 18 clubs !

Cette saison 2023/2024 marquera le passage à 18 clubs et donc à 34 journées. Seule la 17<sup>e</sup> journée sera programmée en semaine, le mercredi 20 décembre et marquera le début de la trêve hivernale.

La reprise s'effectuera avec la 18<sup>e</sup> journée programmée lors du week-end des 13 et 14 janvier 2024. La 34<sup>e</sup> et dernière journée de Ligue 1 Uber Eats pour la saison 2023/2024 a été placée au samedi 18 mai.

Le match aller des barrages d'accèsion à la Ligue 1 aura lieu le jeudi 30 mai, et le match retour le dimanche 2 juin. La double confrontation opposera le 16<sup>e</sup> de Ligue 1 au vainqueur des play-offs de Ligue 2.

Les dates des matches peuvent changer en fonction du choix des diffuseurs, établi environ trois à quatre semaines avant la journée.



TOUTES ASSURANCES



PAS D'AVANCE DE FRAIS



VÉHICULE DE PRÊT

BRISÉ PARE-BRISÉ PARE-BRISÉ PARE-BRISÉ





# MATCHES RETOUR

## CALENDRIER Saison 2023/2024

**18<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 14 JANVIER 2024

RENNES / NICE
MARSEILLE / STRASBOURG
MONACO / REIMS
LILLE / LORIENT
<b>LENS / PARIS SG</b>
NANTES / CLERMONT
LE HAVRE / LYON
METZ / TOULOUSE
BREST / MONTPELLIER

**19<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 28 JANVIER 2024

PARIS SG / BREST
<b>TOULOUSE / LENS</b>
MARSEILLE / MONACO
LORIENT / LE HAVRE
LYON / RENNES
NICE / METZ
CLERMONT / STRASBOURG
REIMS / NANTES
MONTPELLIER / LILLE

**20<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 04 FÉVRIER 2024

STRASBOURG / PARIS SG
RENNES / MONTPELLIER
MONACO / LE HAVRE
LILLE / CLERMONT
LYON / MARSEILLE
REIMS / TOULOUSE
<b>NANTES / LENS</b>
METZ / LORIENT
BREST / NICE

**21<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 11 FÉVRIER 2024

PARIS SG / LILLE
TOULOUSE / NANTES
MARSEILLE / METZ
LORIENT / REIMS
NICE / MONACO
CLERMONT / BREST
<b>LENS / STRASBOURG</b>
LE HAVRE / RENNES
MONTPELLIER / LYON

**22<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 18 FÉVRIER 2024

STRASBOURG / LORIENT
RENNES / CLERMONT
MONACO / TOULOUSE
LILLE / LE HAVRE
LYON / NICE
<b>REIMS / LENS</b>
NANTES / PARIS SG
MONTPELLIER / METZ
BREST / MARSEILLE

**23<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 25 FÉVRIER 2024

PARIS SG / RENNES
STRASBOURG / BREST
TOULOUSE / LILLE
MARSEILLE / MONTPELLIER
LORIENT / NANTES
NICE / CLERMONT
<b>LENS / MONACO</b>
LE HAVRE / REIMS
METZ / LYON

**24<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 03 MARS 2024

RENNES / LORIENT
TOULOUSE / NICE
MONACO / PARIS SG
<b>LYON / LENS</b>
CLERMONT / MARSEILLE
REIMS / LILLE
NANTES / METZ
MONTPELLIER / STRASBOURG
BREST / LE HAVRE

**25<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 10 MARS 2024

PARIS SG / REIMS
STRASBOURG / MONACO
MARSEILLE / NANTES
LORIENT / LYON
LILLE / RENNES
NICE / MONTPELLIER
<b>LENS / BREST</b>
LE HAVRE / TOULOUSE
METZ / CLERMONT

**26<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 17 MARS 2024

RENNES / MARSEILLE
TOULOUSE / LYON
MONACO / LORIENT
CLERMONT / LE HAVRE
REIMS / METZ
<b>LENS / NICE</b>
NANTES / STRASBOURG
MONTPELLIER / PARIS SG
BREST / LILLE

**27<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 31 MARS 2024

STRASBOURG / RENNES
MARSEILLE / PARIS SG
LORIENT / BREST
<b>LILLE / LENS</b>
LYON / REIMS
NICE / NANTES
CLERMONT / TOULOUSE
LE HAVRE / MONTPELLIER
METZ / MONACO

**28<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 07 AVRIL 2024

PARIS SG / CLERMONT
TOULOUSE / STRASBOURG
MONACO / RENNES
LILLE / MARSEILLE
REIMS / NICE
<b>LENS / LE HAVRE</b>
NANTES / LYON
MONTPELLIER / LORIENT
BREST / METZ

**29<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 14 AVRIL 2024

STRASBOURG / REIMS
RENNES / TOULOUSE
MARSEILLE / NICE
LORIENT / PARIS SG
MONACO / LILLE
LYON / BREST
CLERMONT / MONTPELLIER
LE HAVRE / NANTES
<b>METZ / LENS</b>

**30<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 21 AVRIL 2024

PARIS SG / LYON
TOULOUSE / MARSEILLE
LILLE / STRASBOURG
NICE / LORIENT
REIMS / MONTPELLIER
<b>LENS / CLERMONT</b>
NANTES / RENNES
LE HAVRE / METZ
BREST / MONACO

**31<sup>e</sup> journée** DIMANCHE 28 AVRIL 2024

PARIS SG / LE HAVRE
STRASBOURG / NICE
RENNES / BREST
<b>MARSEILLE / LENS</b>
LORIENT / TOULOUSE
LYON / MONACO
CLERMONT / REIMS
METZ / LILLE
MONTPELLIER / NANTES

**32<sup>e</sup> journée** SAMEDI 04 MAI 2024

TOULOUSE / MONTPELLIER
MONACO / CLERMONT
LILLE / LYON
NICE / PARIS SG
REIMS / MARSEILLE
<b>LENS / LORIENT</b>
LE HAVRE / STRASBOURG
METZ / RENNES
BREST / NANTES

**33<sup>e</sup> journée** SAMEDI 11 MAI 2024

PARIS SG / TOULOUSE
STRASBOURG / METZ
<b>RENNES / LENS</b>
MARSEILLE / LORIENT
NICE / LE HAVRE
CLERMONT / LYON
NANTES / LILLE
MONTPELLIER / MONACO
BREST / REIMS

**34<sup>e</sup> journée** SAMEDI 18 MAI 2024

TOULOUSE / BREST
LORIENT / CLERMONT
MONACO / NANTES
LILLE / NICE
LYON / STRASBOURG
REIMS / RENNES
<b>LENS / MONTPELLIER</b>
LE HAVRE / MARSEILLE
METZ / PARIS SG

**3 123**  
RISE PARE-BRISE





# Voler pour oublier la maladie

## INITIATIVE

**O**n connaît le marchand de sable pour endormir les plus petits, le Père Noël... Mais qui connaît celui qui offre des étoiles dans les yeux des enfants ? On vous le présente : Geoffrey Lallemand, fondateur de l'association « *Les ailes d'un rêve* ». Ce généreux passionné d'aéronautique et son équipe de bénévoles proposent des baptêmes de l'air aux enfants malades ou en situation de handicap, une fois par an depuis l'aéroclub de Cambrai Niergnies. Une parenthèse dans la maladie. Souvenirs et sourires garantis !

**LPM : D'où vous est venu l'envie de vous lancer dans « Les ailes d'un rêve » ?**

**G.L :** Membre de l'aéroclub Louis Blériot, un jour j'entends un petit bonhomme dire à ses parents, qu'il aimerait piloter mais que ce n'était malheureusement pas possible à cause de sa maladie. Ces propos m'ont touché. En 2018 j'ai décidé de créer cette association pour ouvrir l'aviation aux enfants ou adolescents atteints d'un cancer,

d'une maladie génétique ou handicapés. L'objectif est de leur permettre, ainsi qu'à leur famille, de souffler le temps d'une journée. Depuis nous avons organisé une première session de baptême de l'air dédiée à 90 enfants, puis une 2<sup>e</sup> édition l'an dernier et de nouveau le 11 juin dernier.

**LPM : C'est un succès, 150 enfants ont réalisé leur baptême !**

**G.L :** En effet, nous avons été très sollicités. 150 jeunes de 4 à 20 ans ont souhaité participer. Nous collaborons avec des établissements de santé : le centre régional Oscar Lambret de Lille, les CHR de Dunkerque et Roubaix notamment.

**LPM : Un véritable élan de solidarité sur l'aérodrome ...**

**G.L :** A commencer par l'aéroclub Louis Blériot et son président Philippe Macé qui met à disposition les locaux, infrastructures et avions. Les instructeurs, pilotes privés ou membres du club qui participent à la réussite de cette journée. Les associations comme les « *Ch'tits cou-*



Geoffrey Lallemand.

reurs », le « *Petit monde de Raphaël* », « *Les yeux d'Hugo* » contribuent généreusement. Les sapeurs-pompiers de Cambrai sont aussi présents avec camions, matériel, lance à incendie pour initier ceux qui le souhaitent.

**LPM : Des avions, des animations, des super-héros et des invités également ?**

**G.L :** L'équipe de voltige de l'armée de l'air nous a fait l'honneur de sa présence. Des démonstrations aériennes époustouflantes et au sol, les pilotes ont échangé avec les enfants. Nous pouvons aussi compter sur la patrouille aérienne des « *Yako Team* », les parrains de

l'association Les Ailes d'un rêve. Sur place, l'ambiance est joyeuse grâce à diverses activités, des cadeaux, structures gonflables, déambulations mascottes géantes de films d'animations, un cracheur de feu, des tables pour se restaurer...

**LPM : Pour que « Les ailes d'un rêve » continue d'exister, comment vous aider ?**

**G.L :** En rejoignant nos bénévoles, en devenant partenaire, en faisant un don matériel ou financier à l'association, que vous soyez particulier ou professionnel, pour permettre de réitérer cette belle journée dès l'an prochain.

**LPM : Finalement, vous confirmez que « voler est un rêve de gosse » ?**

**G.L :** Bien sûr ! Un premier vol est un moment inoubliable, particulièrement pour les enfants. L'adrénaline du décollage, l'émerveillement de surfer dans le ciel, d'approcher d'un peu plus près les nuages, l'atterrissage ... C'est magique ! L'un d'eux m'a soufflé à l'oreille « *Merci, c'est le plus beau jour de ma vie* ». ■ **M.J.**

✓ **Contact :**

[www.lesailsdunreve.fr](http://www.lesailsdunreve.fr),

[lesailsdunreve@outlook.com](mailto:lesailsdunreve@outlook.com),

Facebook : *Les ailes d'un rêve*

## CAUDRY

### Au musée des dentelles et broderies

■ Dans le cadre du dispositif "Été culturel 2023", le musée de Caudry propose cet été des rendez-vous bien-être, exceptionnellement gratuits. En effet, ce projet s'inscrit dans le cadre de « *L'Été culturel* », manifestation à l'initiative du ministère de la Culture.

● **Méditation aux bols tibétains.**

Dimanche 23 Juillet de 10h

à 11h ● **Yoga du rire.** Mardi

1er août de 14h30 à 15h30

● **Séance d'auto-massage.**

Mercredi 23 août de 17h30 à

18h30 ● **Yogi'Art.** Jeudi 24 août

de 18h00 à 19h30

Ouvert à tous. Prévoir une

tenue confortable.

La réservation est obligatoire

au 03.27.76.29.77.

## Quels artistes à Cambrai et Caudry ?

### SAISON CULTURELLE

**L**a nouvelle saison 2023-2024 des scènes mi-toyennes est à découvrir le vendredi 1<sup>er</sup> septembre à 18h30 au théâtre de Cambrai. Date à laquelle il sera également possible de s'abonner en avant-première. Si vous ne pouvez pas y assister, les places seront en vente le lendemain, samedi 2 septembre dès 9h.

Théâtre, concert, humour, danse, cirque... Pour vous donner un aperçu de cette

nouvelle programmation, sont attendus : Victoria Abril et Lionel Astier dans une comédie théâtrale « *Drôle de genre* », Asaf Avidan, Gérémy Credeville, Amir dans une pièce de théâtre, « *Je préfère qu'on reste ensemble* » avec Michèle Bernier, Christophe Willem, la 2<sup>e</sup> édition du Cambrai Jazz Festival, « *Lorsque l'enfant paraît* » avec Catherine Frot et Michel Fau, Sherlock Holmes l'aventure musicale, Sylvie Testud dans « *Tout le monde sa-*

voit », « *Le jour du kiwi* » avec Jugnot père et fils, Alex Vizorek en one-man show, Pierre Richard, l'incroyable vie d'Agatha Christie, Claudio Capéo, the Wackids, Chimène Badi chante Piaf, Yuri Buenaventura, et bien d'autres spectacles et artistes à découvrir ! ■

✓ **Billetterie :** [www.scenes-mitoyennes.fr](http://www.scenes-mitoyennes.fr) et aux guichets des théâtres et offices de tourisme de Caudry et Cambrai.

## NORD

### Flamme olympique

■ Le 2 juillet 2024, le relais de la Flamme de Paris 2024 traversera les communes d'Avesnes-sur-Helpe, Cambrai, Douai, Lille, Dunkerque, Tourcoing et Wallers-Arenberg. Si le détail du parcours et l'ordre des communes ne sont pas encore connus, c'est Lille, ville-étape, qui achèvera en beauté le relais dans le Nord. Autour du passage de la flamme, des festivités seront organisées localement pour permettre à chaque Nordiste de célébrer cet événement exceptionnel.



# La « balade des amoureux » à deux pas du centre-ville

## CAMBRAI

**E**n cette période, n'auriez-vous pas envie de vous balader au calme et pratiquement en plein centre-ville ? Cela vous paraît impossible ? Eh bien non, la ville de Cambrai vient d'ouvrir le « *Chemin des amoureux* » à Cantimpré le long de l'Escaut rivière pour vous faire profiter de la nature, sa flore et sa faune. A deux pas de chez vous.

Il vous suffit de prendre une heure environ pour faire d'une pierre deux coups, à savoir, prendre ce beau chemin pour respirer et vous balader dans le vieux Cambrai à redécouvrir le patrimoine très riche de notre ville.

### Entre ville et nature

Partons de l'Hôtel de Ville en direction de la rue Saint Géry et la descendre jusqu'à la rue Tilvasson récemment rénovée comme beaucoup de rues

du vieux Cambrai, puis à droite rue des Corbeaux en direction de la rue des Capucins par la rue Monstrelet. Ouvrez bien grands vos yeux car certains bâtiments et maisons des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècle sont particulièrement admirables. Prenez à droite vers la rue des Candillons pour arriver Quai Saint Lazare et la salle de sport Pasteur. Entrez dans le parking jusqu'au fond pour prendre l'entrée du Chemin des amoureux avec le Château de Selles en arrière-plan.

Dès lors, profitez de la nature de sa faune et sa flore en longeant le tracé sinueux le long de l'Escaut. Peut-être aurez-vous la chance d'apercevoir un canard en train de pêcher mais aussi une truite même si elles sont rares en cet endroit ? Des haltes et plateformes d'observations sont à votre

disposition pour admirer la beauté du paysage. Des bancs et tables vous permettent de faire une pause pour profiter pleinement de ce bel endroit reposant et bucolique et pourquoi pas pique-niquer. Au bout du chemin vous arrivez derrière l'ancien CS2 Caserne Mortier. Une grande partie de l'histoire de Cambrai y est imprégnée de l'antiquité à aujourd'hui.

A la sortie, vous êtes dans la rue de l'Escaut qui mène rue de Cantimpré et vous pourrez ainsi retrouver la place Aristide Briand via les rues Louis Blériot, Vanderburch et Saint Vaast jusqu'à revenir par les rues des Corbeaux, Delphin Dutemple et Sadi Carnot. En tout trois quarts d'heure ou plus si vous profitez à plein de ce moment de détente en plein cœur de ville. Avouez que ce n'est pas donné



à toutes les villes, alors franchissez le pas seul(e) ou en famille et bonne balade. ■ J.-F.D

# L'ÉTER

Du 7 juillet au 27 août

Evadez-vous  
pour 1€ en ÉTER!



Pour les  
vacances  
je pense  
Hauts-de-France

HAUTS-DE-FRANCE  
RÉGION EUROPÉENNE  
DE LA GASTRONOMIE  
2023



Retrouvez  
Région Européenne de la Gastronomie 2023 sur  
[gastronomy.hautsdefrance.fr](http://gastronomy.hautsdefrance.fr)

L'opération ÉTER sur  
[hautsdefrance.fr/eter2023](http://hautsdefrance.fr/eter2023)



Région  
Hauts-de-France



## CAMBRAI

### Le rendez-vous des associations

■ C'est l'endroit où il faudra vous rendre si vous ou vos enfants êtes à la quête d'une nouvelle activité pour la prochaine rentrée ou si vous souhaitez devenir bénévole.

Le 3<sup>e</sup> forum des associations se tiendra le samedi 2 septembre au Palais des Grottes de 10h à 18h (entrée gratuite). Environ 120 associations cambrésiennes de divers domaines s'y trouveront : sport, loisirs, culture, solidarité...

Des démonstrations seront aussi proposées. L'occasion pour la ville de rappeler les aides proposées : bourses à la pratique sportive et culturelle, bourse de sportif de haut niveau, bourse initiative jeunesse ou encore l'aide au BNSSA.

### Réouverture de la piscine

■ Le Stade Nautique Liberté était fermé depuis le 13 mars pour d'importants travaux (réfection du carrelage, peinture, entretien général, travaux au niveau du toboggan...). Après une réouverture partielle le 1<sup>er</sup> juillet, la piscine a retrouvé un accès normal et total depuis le 10 juillet (partie sportive et partie ludique). Ouverte aux horaires d'été.

# Roulez jeunesse !

## CAMBRAI

C'était une première l'an dernier et il avait fait un carton ! La municipalité remet ça.

Le Pass Jeunes, deuxième édition, est disponible avec quelques nouveautés. Ce chéquier réservé aux Cambrésiens de 11 à 20 ans permet de bénéficier d'un maximum d'entrée pour des activités sportives, de loisirs et culturelles... Une trentaine de sortie pour seulement 10 € ! (sans condition de ressources).

Les immanquables : cinéma Le Palace, piscine, monde virtuel, escape game, théâtre, trottinettes électriques ou initiation au cirque avec le SEJC, places de matchs de volley, stage d'art plastique au musée des Beaux-Arts, fitness club, visite des souterrains, etc... L'an dernier, près de 900 pass

(qui s'adressaient uniquement aux 11-18 ans) ont été vendus.

Cette année, ce pass offre aussi quelques nouveautés : trois parties offertes dans le tout nouveau bowling Le Mirage pour son ouverture, des réductions au Bar à jeu et au Polymorphe, des offres ponctuelles seront aussi à découvrir tout au long de l'année. Ce Pass jeune, valable un an (jusqu'au 30 juin 2024) et d'une valeur de 250 € « est une volonté munici-

pale, sous l'impulsion de François Xavier Villain, de démocratiser l'accès aux pratiques culturelles, sportives, artistiques et de loisirs dans les équipements de la ville » résume Nicolas Siméon, adjoint délégué à la jeunesse. Il répond aussi à une vaste consultation de la jeune population cambrésienne « les inédits de la jeunesse » lancée il y a maintenant deux ans ■ M.J.

### Comment et où se le procurer ?

Il faut présenter un justificatif de domicile de moins de trois mois, une pièce d'identité et payer 10 €. Trois points de retraits : à la mairie de Cambrai auprès de la direction des temps de l'enfant

(03.27.73.23.55), auprès de l'Eclipse/SEJC avenue de Dunkerque (03.27.81.20.22), ou de l'office de tourisme du Cambrésis, rue Henri de Lubac (03.27.78.36.15).

Michèle Torr

en Concert

60 ans de chanson

C. MOURTHÉ

en accord avec PRODUCTION et

Licence N° 2-1072181 PLATESV - R-2020-004206  
Licence N° 3-1072182 PLATESV - R-2020-008894

ORCHIES

Le PACBO

Vendredi 29/09 à 20h00

ALBERT

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME

SAMEDI 30/09 à 20h00

CAUDRY

THÉÂTRE

DIMANCHE 01/10 à 17h00

Points de ventes :

Orchies : le Pacbo

Albert : Théâtre du jeu de paume

Caudry : La civette (rue gambetta)

WWW.MLPRODS.COM

Fnac-Leclerc-Auchan-Carrefour-Ticketnet

Renseignements :

06 11 61 48 75

PLUS DE 260 SORTIES GRATUITES  
**d'avril à décembre 2023**



LES RENDEZ-VOUS  
**NATURE**

Inscriptions et informations sur  
***evasion.lenord.fr***





# Les Rats Laveurs

ATELIER À AVESNES-LES-AUBERT \*SELON SECTEUR

**LAVAGE ET SÉCHAGE COUETTE À PARTIR DE 15€ LIVRÉ CHEZ VOUS**

**+ CREDIT D'IMPÔTS 9H/19H DU LUNDI AU VENDREDI 06 29 55 39 92**

**FINI LES DÉPLACEMENTS AU PRESSING OU EN LAVERIE**

- LAVAGE DE COUETTES
- LAVAGE HOUSSES CLIC CLAC
- LAVAGE, SÉCHAGE, PLIAGE DE VOTRE LINGE

**ENLÈVEMENT ET RETOUR GRATUIT\* DE VOTRE LINGE À DOMICILE**

# La tournée d'été en route !

**HAUTS-DE-FRANCE**

Jusqu'au 30 septembre, la tournée d'été de la Région Hauts-de-France ira à la rencontre des habitants et sillonnera les territoires des 5 départements. Près de 50 villes seront de la fête. Au programme détente et amusement pour faire passer un été festif et animé, particulièrement à ceux qui n'ont pas l'occasion de partir en vacances. Au programme : des jeux, des animations, du karaoké, de la bonne humeur et des centaines de lots à gagner. Dans les parcs, sur les plages ou sur les places, la tournée d'été de la Région Hauts-de-France fera souffler un air de vacances, de détente et de fête, dans un esprit de convivialité et de partage qui caractérise si bien notre région. L'occasion également pour les habitants de redécouvrir le patrimoine des

Hauts-de-France qui se trouve près de chez eux, tout en passant un été festif et animé.

**Profiter de la tournée d'été avec éTER**

Du 7 juillet au 27 août, l'opération éTER revient en Hauts-de-France, avec des billets de train mis en vente au prix de 1 €. De nombreuses destinations de la région seront ainsi accessibles à moindre coût, l'occasion de profiter davantage de la tournée d'été partout sur le territoire.

**Les dates de la tournée dans nos territoires :**

13 juillet : Le Cateau (59) ; 15 août : Péronne (80) ; 19 août : Bapaume (62) et le 2 septembre : Noyelles-sous-Lens (62) ■

## Votre horoscope

<p><b>Bélier</b></p> <p>Enfin, les planètes vous offrent leur protection. Si la période s'annonçait tumultueuse, elle connaît quelques rebondissements en votre faveur. Ouf, nous voilà rassurés ! Evitez tous les excitants. Votre estomac mérite que vous le ménagiez.</p>	<p><b>Taureau</b></p> <p>En duo, profitez de la clémence du moment pour trouver la juste mesure entre vos satisfactions personnelles et les demandes de votre moitié. Les célibataires s'encroûtent... Dommage ! Côté forme, rien à dire. Votre résistance physique est remarquable.</p>	<p><b>Gémeaux</b></p> <p>Tout parle de belle histoire, de romance, de plénitude, de cœur à cœur complices et de projets communs. Quel festival de joies et de bonnes surprises vous attend, petit veinard ! Vous avez besoin de vous défouler. Faites du sport, mais avec modération.</p>
<p><b>Cancer</b></p> <p>Vous pourriez obtenir l'appui de relations bien placées. Vous verrez, vous serez au top niveau ! Tout ce qui sera entrepris conduira au succès, tout ce qui sera semé portera ses fruits. Vous avez fait quelques écarts alimentaires ? Redressez la barre.</p>	<p><b>Lion</b></p> <p>La semaine s'annonce on ne peut plus savoureuse, vous pouvez donc vous montrer confiant. Au travail, vous abattrez vos meilleures cartes et, à la maison, c'est le grand soleil ! Un peu de marche ne vous ferait pas de mal. Prendre l'air, ça détend.</p>	<p><b>Vierge</b></p> <p>Côté finances, chance et expansion vous attendent. Toutefois, ne vous laissez pas aller à la prodigalité. Ne dépassez pas la mesure et évitez les opérations financières trop risquées. Pour ceux qui ont eu des problèmes de santé, tout va bientôt s'arranger.</p>
<p><b>Balance</b></p> <p>Vous avez des passions gigantesques et un magnétisme que d'autres vous envient. Votre tempérament est fort et rassemble autour de vous. Que demandez-vous donc de plus ? Votre point faible sera votre foie. Alimentation légère et eau s'imposent.</p>	<p><b>Scorpion</b></p> <p>Doué pour l'enseignement, vous êtes attiré par les voyages à l'étranger, les études supérieures. Qu'à cela ne tienne ! si vous avez la bougeotte, il faut foncer pour assouvir ses envies ! Exceptée une petite tension nerveuse, tout va pour le mieux pour vous.</p>	<p><b>Sagittaire</b></p> <p>Vous savez habilement cacher vos faiblesses, votre réserve par exemple, et cela vous permet de garder la tête haute. Bravo, vous savez vous prendre en main et vous soigner aussi ! Ceux qui vous envient votre vitalité vous prient d'en livrer le secret.</p>
<p><b>Capricorne</b></p> <p>Homme de foi, vous avez peut-être tendance à faire la morale, au grand dam de votre entourage à qui vous cassez plus souvent les pieds que vous ne le pensez. Un conseil, jouez la discrétion ! Vous enchaînez les migraines. Consultez un ophtalmologiste sans tarder.</p>	<p><b>Verseau</b></p> <p>Vous êtes toujours en train d'observer et de collecter des informations qui serviront vos ambitions. Le carriériste qui se cache en vous sait se rendre agressif et mordant. Vous serez particulièrement sensible aux affections en tout genre. Gare !</p>	<p><b>Poissons</b></p> <p>Que ne feriez-vous pas pour faire plaisir ? Votre conjoint n'a pas à se plaindre d'ailleurs et sait profiter de la douceur que vous diffusez au sein du cocon. Ne changez rien surtout ! Le yoga vous tente ? Allez-y, foncez, vous en tirerez un profond bien-être.</p>

**«Produits frais, sélectionnés et de qualité»**

**LIVRAISON À DOMICILE pour personnes âgées 7 jours/7**

**TILLOY-LEZ-CAMBRAI**  
Tél. 03 27 81 11 59 - Port. 06 80 13 27 99

# AUTOS B5

**ACHÈTE TOUTS TYPES DE VÉHICULES EN L'ÉTAT, ROULANTS OU NON, TOUTES ANNÉES, TOUS KILOMÈTRES**

**PARTICULIERS / SOCIÉTÉS, AMBULANCES / TAXIS, 4X4 / CAMIONS, SCOOTERS / MOTOS ...**

**PAIEMENT CASH**

**ENLÈVEMENT D'ÉPAVE GRATUIT SE DÉPLACE RAPIDEMENT 7/7 JOURS**

**06 99 59 06 06**

ORGANISÉ PAR



PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE  
DÉBALLAGE DES COMMERÇANTS  
DU 1 AU 4 SEPTEMBRE



DU 1 AU 4 SEPTEMBRE  
SAINT-QUENTIN  
BEER FESTIVAL

VENDREDI 1 SEPTEMBRE : 17H - 00H30

SAMEDI 2 SEPTEMBRE : 11H - 00H30

DIMANCHE 3 SEPTEMBRE : 11H - 21H

LUNDI 4 SEPTEMBRE : 11H - 18H

**ESPRIT CONVIVAL**

ENTRÉE 4€ AVEC UN GOBELET DE 25 cl / ENTRÉE 5€ AVEC UN GOBELET DE 50 cl  
LE LUNDI 2€ SANS GOBELET / ADOLESCENT À PARTIR DE 16 ANS 3€ SANS GOBELET

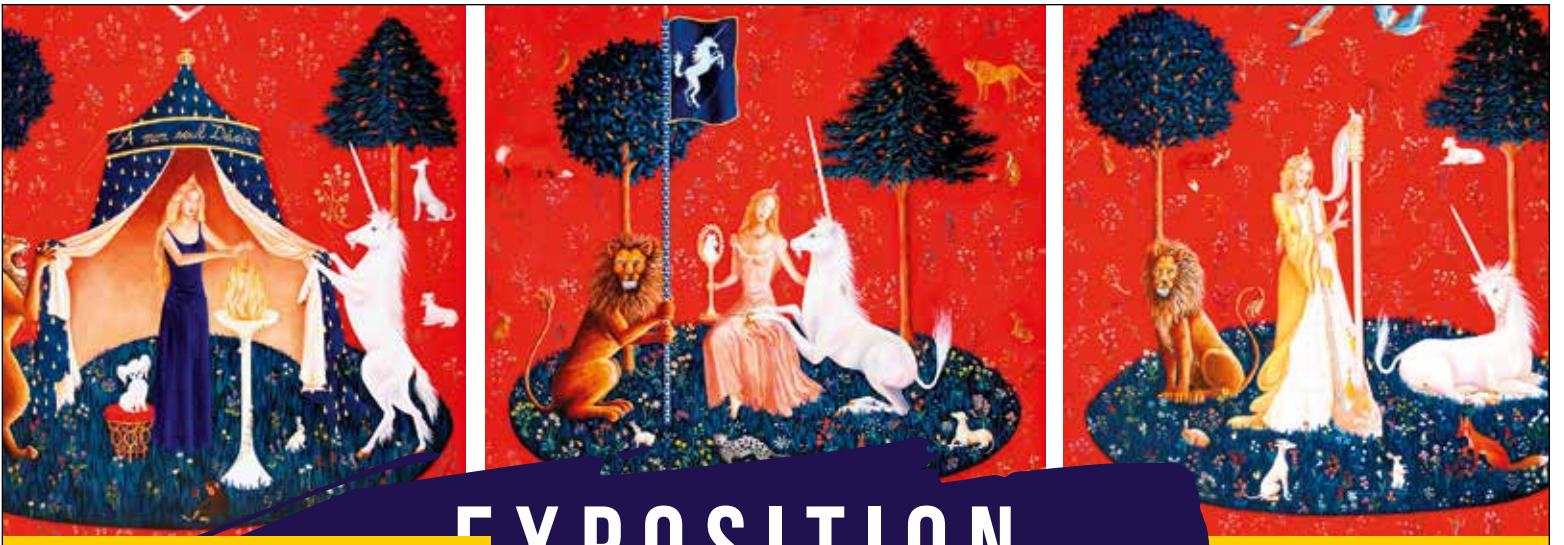


[www.les-boutiques-de-saint-quentin.com](http://www.les-boutiques-de-saint-quentin.com)



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé à consommer avec modération

AMBIANCE POP ROCK  
JAZZ VARIÉTÉS ET DJ



EXPOSITION

# LA DAME À LA LICORNE

EN 8 TABLEAUX

PROJET PIERRE LASSALLE ET COLLECTIF D'ARTISTES

Du 6 mai au 26 août 2023

À LA MAISON DU TEXTILE

54 RUE ROGER SALENGRO • 02230 FRESNOY-LE-GRAND

ENTRÉE : 5 € PAR PERSONNE, AVEC ENTRÉE MUSÉE